



**RÈGLES ET EXIGENCES D'ACCUEIL:
CHAMPIONNATS CANADIENS DE LUTTE
(U19, U17, 15)**

Février 2026

TABLE DES MATIÈRES

1 – INTRODUCTION	4
2 – PROCÉDURE D’APPEL D’OFFRES	4
3 – OBJECTIFS DES CHAMPIONNATS DES GROUPES D’ÂGE.....	4
4 – RESPONSABILITÉS DE WCL	4
5 – RESPONSABILITÉS DE L’ACOL.....	5
6 – RESPONSABILITÉS DES APT	5
7 – RESPONSABILITÉS DU COMITÉ ORGANISATEUR HÔTE (COH).....	6
8 – EXIGENCES TECHNIQUES	6
JOURS DE COMPÉTITION.....	6
FORMAT DE LA COMPÉTITION.....	7
SITE DE COMPÉTITION.....	7
AIRE DE COMPÉTITION	8
SITE D’ENTRAÎNEMENT.....	11
ZONE D’ÉCHAUFFEMENT ET ZONE D’ACCÈS.....	12
ZONE MÉDICALE	12
EXAMEN MÉDICAL ET PESÉE	12
RÉUNION TECHNIQUE / STAGE DES ARBITRES / STAGE DE PAIRAGE	13
9 – HÉBERGEMENT ET HOSPITALITÉ.....	13
INSTALLATIONS.....	13
SALLES DE RÉUNION	14
REPAS	14
ALIMENTATION ET BREUVAGES.....	14
10 – TRANSPORT	15
11 – PROTOCOLE	15
ACCRÉDITATION ET INSCRIPTION	15
AFFICHAGE	15
RECONNAISSANCE DES TERRES AUTOCHTONES.....	16
SESSIONS DE QUALIFICATION.....	16
CÉRÉMONIES DES CHAMPIONNATS.....	16
LES RONDES FINALES	17
CÉRÉMONIES DE REMISE DE MÉDAILLES.....	17
ANNONCEURS	17
VIP (INVITÉS ET DIGNITAIRES)	17
12 – MARKETING ET COMMUNICATIONS.....	17
MÉDIAS	17
DIFFUSION SUR LE WEB.....	18
PHOTOS.....	18
MARCHANDISES ET VENTES.....	18
MARKETING ET COMMANDITAIRES.....	19
BILLETS ET PLACES.....	19

13 – BÉNÉVOLES	19
14 – ASSURANCES.....	20
15 – CONDITIONS FINANCIÈRES	20
FRAIS	20
CAS DE DÉFAILLANCE ET DE NON-CONFORMITÉ	20
16 – RAPPORT	20
17 – EXCEPTIONS	21
ANNEXE A – EXIGENCES EN MATIÈRE DE LANGUES OFFICIELLES	22

1 – INTRODUCTION

Le document contenant les règles et exigences actuelles en matière d'organisation des événements (les « Exigences ») régit la manière dont se déroulent les Championnats canadiens de lutte (les « Championnats des groupes d'âge »), sous la responsabilité de Wrestling Canada Lutte (« WCL »). La compétition se déroule chaque année la dernière fin de semaine complète du mois d'avril.

Par l'entremise du processus d'appel d'offres, le candidat doit nommer un comité organisateur hôte (« COH ») qui s'occupera de l'organisation des Championnats. Le COH est imputable à WCL pour l'organisation des Championnats et la sécurité de tous les participants et des bénévoles. WCL assistera le COH en lui fournissant une supervision et toute assistance technique nécessaire et effectuera les contrôles nécessaires.

Les Championnats doivent obligatoirement respecter ces Exigences. Tout COH qui voudra s'écarter de ces Exigences, de quelque manière que ce soit, doit obtenir l'approbation écrite préalable de WCL. En cas de désaccord avec ces exigences, la décision de WCL prévaudra.

Veillez noter que ces Exigences sont susceptible d'être modifié afin de répondre aux exigences, restrictions ou approbations gouvernementales (fédérales, provinciales ou municipales) ou de l'agence de santé publique.

2 – PROCÉDURE D'APPEL D'OFFRES

Tout COH peut déposer sa candidature pour organiser les Championnats. La demande doit être faite par écrit en utilisant la Mise en candidature qui contient les informations requises dans les présentes Exigences.

Les Championnats sont attribués à un COH après une évaluation de la candidature par le Comité consultatif des événements et d'organisation de WCL et après la ratification de la candidature par le conseil d'administration de WCL.

3 – OBJECTIFS DES CHAMPIONNATS DES GROUPES D'ÂGE

Les Championnats des groupes d'âge sont lieu chaque année et visent à atteindre les résultats suivants :

- Encourager la participation et le développement des athlètes des catégories d'âge U19, U17 et U15 aux niveau national.
- Déterminer le champion canadien dans chaque catégorie de poids pour la lutte féminine (LF), la lutte libre (LL), la lutte féminine gréco-romaine (LF-GR) et la lutte gréco-romaine (GR).
 - Ce niveau de compétition s'harmonise avec les étapes « S'entraîner pour la compétition » et « S'entraîner à gagner » du cadre de développement à long terme de l'athlète de WCL.
- Assurer une présentation de haut niveau du sport de la lutte aux spectateurs et aux amateurs.
- Promouvoir le sport de la lutte aux niveaux national, provincial et local.
- La compétition se déroulera selon l'édition de la plus récente version du livre des règlements de WCL.

4 – RESPONSABILITÉS DE WCL

WCL a les responsabilités suivantes en ce qui concerne les Championnats des groupes d'âge :

1. Veiller à ce que les règlements de ces Championnats des groupes d'âge soient suivis et respectés pendant la compétition.

2. Veiller à ce que toutes les exigences en matière de langues officielles soient suivies et respectées pendant la compétition (veuillez vous référer à l'annexe A).
3. Aider le COH en lui fournissant une supervision technique et générale de l'événement.
4. Prévoir et couvrir les frais pour ce qui suit :
 - a) Tous les frais de transport aérien et/ou terrestre pour le personnel de WCL à destination et en provenance de la ville hôte.
 - b) Tous les frais de transport aérien et/ou terrestre pour les officiels désignés par l'ACOL (chef de stage [1], officiels en chef [3], maître de pairage (MP) en chef [1], maître de pairage (MP) chef de stage [1]) à destination et en provenance de la ville hôte.
 - c) Tous les frais d'hébergement pour les officiels désignés par l'ACOL (chef de stage [1], officiels en chef [3], MP en chef [1], MP chef de stage [1]).
 - d) Tous les « honoraires des officiels » (250 \$ par personne pour la compétition) pour les officiels désignés par l'ACOL (chef de stage [1], officiels en chef [3], MP en chef [1], MP chef de stage [1]).
5. Fournir au COH toutes les médailles, les prix et toute récompense de WCL qui seront présentés au moment de la compétition.
6. Fournir au COH et à ses bénévoles une tenue de l'événement (T-shirt/ chemisette de golf / veste), jusqu'à un budget de 2 000 \$.
7. Fournir les exigences nécessaires en matière de TI pour faciliter le fonctionnement du tirage au sort du tournoi, l'affichage des pointages, les révisions vidéo et la diffusion en continu de la compétition, conformément aux règles de TI des événements de WCL (<https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>).
8. Fournir, organiser et couvrir tous les frais du photographe de WCL et du ou des commentateurs du webstream pour les Championnats des groupes d'âge.
9. Fournir au COH la répartition des frais du COH comme indiqué dans la section Conditions financières.
10. Concevoir et publier le devis technique des Championnats des groupes d'âge.
11. S'assurer que tous les participants ont rempli exigences de formation et de filtrage en matière de sport sécuritaire, et en particulier les consentements et renoncations de WCL par le biais du système d'inscription en ligne. Les participants n'ayant pas atteint l'âge de la majorité dans leur province devront obtenir l'accord de leurs parents ou de leur tuteur légal, le cas échéant.

5 – RESPONSABILITÉS DE L'ACOL

L'Association canadienne des officiels de lutte («ACOL») est responsable de l'affectation des officiels techniques suivants pour les Championnats des groupes d'âge:

- a) Chef de stage (1),
- b) Officiels en chef (3),
- c) MP en chef (1) et
- d) MPchef de stage (1).

6 – RESPONSABILITÉS DES APT

1. Chaque association provinciale ou territoriale («APT») est responsable de fournir des officiels, comme indiqué dans les exigences relatives au ratio athlète/officiel (Politiques et procédures de l'ACOL). Sauf indication contraire, tous les coûts seront assumés par l'APT et/ou les officiels individuels. Cette politique a été conçue par WCL et soutenue par l'ACOL afin de protéger les participants et promouvoir le développement et l'amélioration des officiels provinciaux. Si une province ne respecte pas ces directives, elle se verra infliger une amende de 1500 dollars par officiel manquant. Les sommes perçues par cette amende seront partagées entre les provinces participantes, en fonction du nombre d'officiels

participants.

2. Examiner et approuver tous les participants de l'APT et s'assurer qu'ils sont en règle avec l'APT.
3. S'assurer que tous les participants de l'APT bénéficient d'une couverture pour les accidents et les blessures sportives par l'intermédiaire de l'APT.

7 – RESPONSABILITÉS DU COMITÉ ORGANISATEUR HÔTE (COH)

Le COH est le groupe ou le club qui a déposé sa candidature, qui a été retenu et qui a accepté le droit d'organiser ces Championnats des groupes d'âge pour l'année désignée.

Le COH sera dirigé par le ou la responsable du tournoi qui agit comme contact principal auprès de WCL. En plus du ou de la responsable et ou président(e) du tournoi le COH identifiera des personnes responsables des fonctions suivantes :

- Technique (site/sécurité/pesées/médical)
- Finances (budgets/rapports financiers)
- Hospitalité (hébergement/nourriture/bénévoles)
- Protocole
(publicité/médias/commandites/subventions/billets/cérémonies/signalisation/annonceurs/services bilingues)
- Transport (personnel de WCL/VIP/officiels/MPs)

Le COH a les responsabilités clés suivantes :

1. S'assurer que toutes les exigences des présents règlements sont respectées et appliquées.
2. Soutenir WCL en veillant à ce que les règles et règlements de ces Championnats soient suivis et respectés pendant la compétition.
3. Se conformer à toutes les exigences, réglementations, règles et directives des autorités fédérales, provinciales et municipales et de l'agence de santé publique.
4. Veiller à la sécurité de tous les participants, bénévoles et autres, et maintenir l'ordre sur le site de la compétition et dans les zones de compétition/entraînement connexes.
5. Fournir et couvrir toutes les exigences et tous les frais associés aux Championnats des groupes d'âge (à l'exclusion des frais couverts par WCL comme indiqué ci-dessus ou spécifiés ailleurs).

Pendant la compétition, les membres du COH doivent être facilement identifiables et porter des vêtements uniformes (vestes/chandail de golf/t-shirt).

8 – EXIGENCES TECHNIQUES

Jours de compétition

L'événement se déroule du jeudi* au dimanche, la compétition proprement dite se déroulant sur trois jours, comme suit :

Les années impaires :

- Jeudi: Arrivée des équipes, l'installation, pesée, et réunion technique
- Vendredi : Lutte féminine U15, lutte libre U19 et lutte libre U15
- Samedi : Lutte féminine U19, lutte féminine U17 et lutte libre U17

- Dimanche : Compétition féminine et masculine U19, U17, et U15 gréco-romaine, démontage et départs des équipes
- Lundi : Départs des équipes

Les années paires :

- Jeudi: Arrivée des équipes, l'installation, pesée, et réunion technique
- Vendredi : Lutte féminine U19, lutte féminine U17 et lutte libre U17
- Samedi : Lutte féminine U15, lutte libre U19 et lutte libre U15
- Dimanche : Compétition féminine et masculine U19, U17, et U15 gréco-romaine, démontage et départs des équipes
- Lundi : Départs des équipes

**Remarque : Certains participants peuvent arriver le mercredi.*

Format de la compétition

Le format de la compétition sera comme suit :

- Les catégories d'âge et les catégories de poids définies par WCL.
- Les pesées pour chaque jour auront lieu le jour précédant la compétition de la lutte féminine, et lutte libre, soit le jeudi ou le vendredi, respectivement. Les poids en lutte féminine et lutte libre seront utilisés pour toutes les compétitions en gréco-romaine.
- Les tirages au sort seront effectués à la réunion technique la veille de la compétition (pour chaque groupe d'âge et chaque style).
- Les heures de compétition seront fixées en fonction du nombre de concurrents, mais elles ne commenceront pas avant 8 heures du matin.

Site de compétition

Le site de la compétition doit :

- Répondre aux normes d'«aire de compétition» de WCL (comme indiqué ci-dessous);
 - Être disponible de 8 h à 23 h pour les jours suivants :
 - Un jour (minimum) avant la compétition pour l'installation;
 - Vendredi, samedi et dimanche pendant la compétition; et
 - Après la compétition dimanche pour le démontage;
- Pouvoir accueillir 1200 spectateurs avec une température ambiante comprise entre 18° et 22 °C;
- Avoir une zone de places assises ayant vue sur les tapis, pour les athlètes et le personnel de soutien des équipes désignée;
- Fournir les éléments suivants (pour chaque jour de compétition) :
 - Des vestiaires pour les athlètes avec des douches accessibles :
 - Vestiaire réservé aux hommes (minimum de 5 douches) comprenant des espaces privés pour les personnes qui préfèrent ou ont besoin de plus d'intimité.
 - Vestiaire réservé aux femmes (minimum de 5 douches) comprenant des espaces privés pour les personnes qui préfèrent ou ont besoin de plus d'intimité.
 - Vestiaire mixte / privé (avec au moins une douche accessible et des cabines de déshabillage privées). Il s'agit d'un espace accueillant pour tous ceux et celles qui le préfèrent. Ce vestiaire doit être accessible aux fauteuils roulants et présenter des caractéristiques de conception universelle pour s'adapter à toutes les capacités.

- Vestiaires séparés pour les officiels (masculins, féminins et privés) ;
- Salle de réunion verrouillable pour les officiels, séparée du terrain de jeu. La salle de réunion doit avoir la capacité d'accueillir 65 officiels et disposer d'un grand écran d'affichage (minimum 127 centimètres) pouvant être connecté à un ordinateur/tablette. (L'officiel en chef doit détenir la clé); et
- Une salle de réunion (style théâtre avec table d'honneur et podium) pour un minimum de 110 personnes (entraîneurs accrédités et autres personnel) pour accueillir la réunion technique le vendredi et le samedi, 15 minutes après la fin de la journée de compétition. La salle sera équipée d'un écran d'au moins 127 centimètres (TV LED ou projecteur LCD avec connexions).

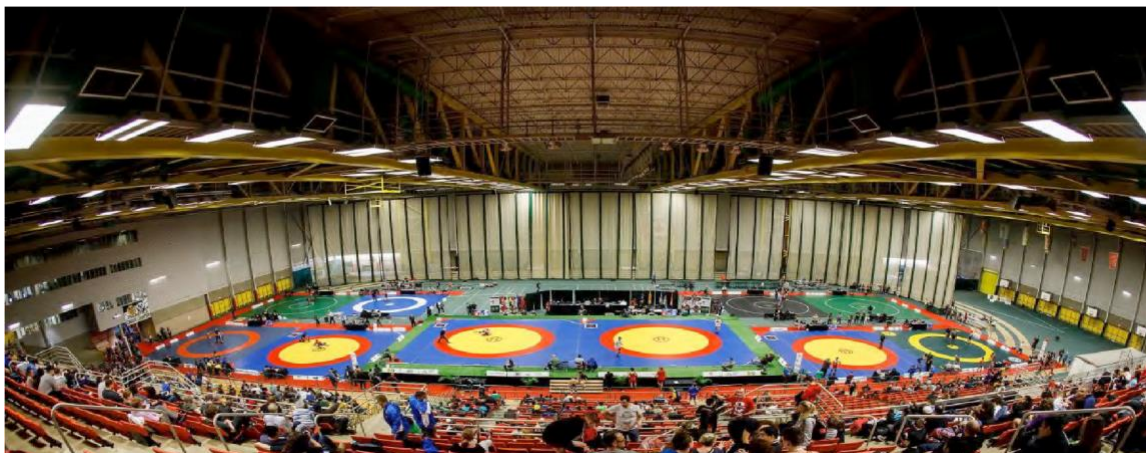
Aire de compétition

Tapis

- Un minimum de 87 mètres X 39 mètres contenant un minimum de huit (8) tapis de lutte (consulter la politique de WCL sur les tapis de compétition - <https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>) tous un à côté de l'autre, ou en deux ranges, ou selon toute autre configuration, avec les spectateurs assis le long d'un seul côté de chaque tapis.
- Les tapis doivent être installés sur une surface solide ou une plate-forme surélevée, sécuritaire, tel que recommandé par le fabricant du tapis.
- Le COH sera chargé de laver les tapis avec une solution d'eau de javel à 10 % au début et entre les rondes/séances. Le COH sera aussi responsable d'avoir des bénévoles à chaque tapis pour l'entretien des tapis (sang, etc.) pendant les matchs.

Zone autour des tapis

- Il doit y avoir un minimum d'un mètre entre chaque tapis de lutte recouvert de moquette ou de tapis rembourrés et un minimum de 5 mètres de largeur de moquette et une clôture de sécurité (en métal/plastique) entourant le périmètre de l'aire de jeu.
- Si le site de compétition est une patinoire, les bandes doivent être rembourrées.
- De l'autre côté des tapis et en face de la zone des spectateurs et derrière la table d'honneur surélevée, il y aura une toile de fond avec rideau (60 mètres x 2,5 mètres). Il est possible d'inclure le même rideau le long d'une ou des deux extrémités pour créer une atmosphère de théâtre.



Sécurité

Le lieu doit être aménagé de manière à ce que l'aire de compétition soit isolée du reste de la salle, tout en préservant la vue des spectateurs.

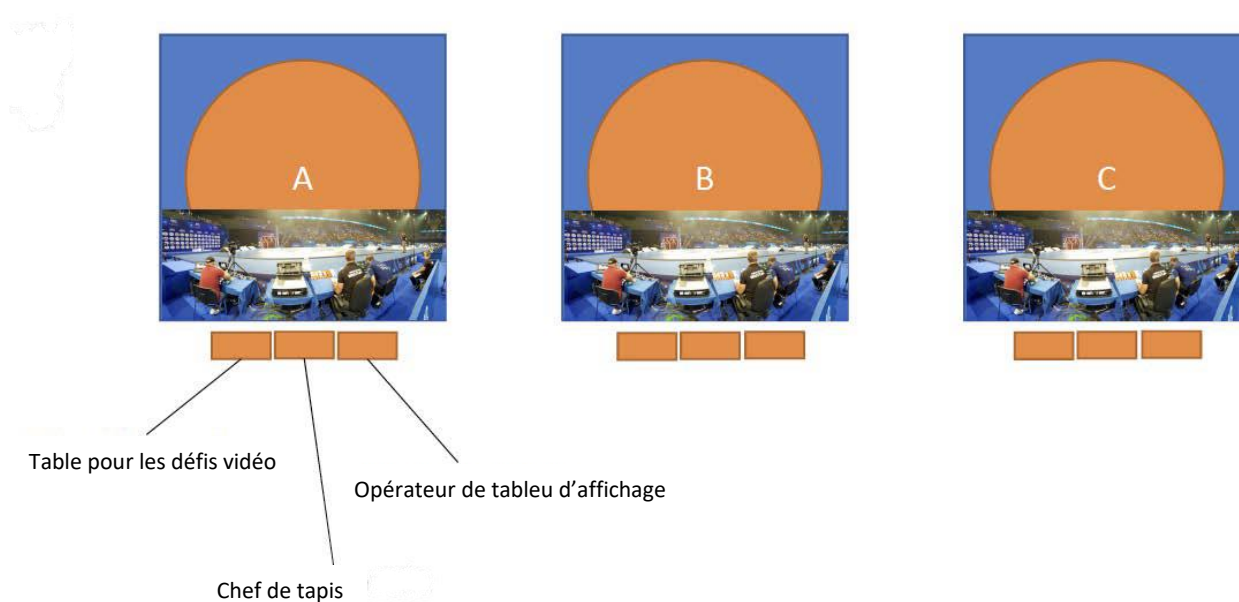
Le COH doit prévoir une combinaison de personnel de sécurité rémunéré et de bénévoles, ainsi que des barrières de sécurité (en métal/plastique) afin de garantir que tous les spectateurs et les athlètes qui ne sont pas en action soient maintenus à une distance minimale de cinq (5) mètres du terrain de jeu.

Des dispositions doivent être prises par le COH pour garantir que l'aire de compétition soit sécurisée pour les personnes dûment accréditées. Ceci comprend les surfaces de tapis, les tables des officiels, la table principale, la table des annonceurs et la zone de pairage. Les personnes non autorisées n'auront pas accès à l'aire de compétition et aux environs.

La zone d'échauffement doit être sécurisée de la même manière par des personnes dûment accréditées.

Équipement et accessoires de compétition

Pour chaque tapis, le COH fournira ce qui suit :



Côté du chef de tapis

- Une table drapée (80 centimètres X 2 mètres) ou une combinaison de tables disposées à au moins un mètre du tapis, avec trois à cinq chaises (chef de tapis, marqueur, reprise vidéo et nettoyage du tapis).
 - Un ensemble de palettes de pointage (composé de quatre palettes rouges sur lesquelles il est écrit « 1-2-4-5 », quatre palettes bleues sur lesquelles il est écrit « 1-2-4-5 », une palette blanche, une palette rouge et une palette bleue).
 - Une série de pancartes d'avertissement.
 - Un cube de contestation « rouge », un cube de contestation « bleu » et un dispositif « STOP » blanc (utilisé par le chef de tapis pour arrêter le match).
 - Plusieurs crayons.

- Un (1) tableau d'affichage vidéo D.E.L. (minimum de 127 centimètres) à la vue des officiels et des concurrents.
- Deux (2) chaises pour les entraîneurs de chaque coin du tapis (p.ex. séparation coroplast)
- Une table drapée (80 centimètres X 2 mètres) ou une combinaison de tables pour y installer le matériel informatique ainsi que l'alimentation électrique. Veuillez consulter les règlements de WCL concernant la TI (<https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>) pour connaître les exigences détaillées en matière de câbles et de prises de courant.

Côté du juge :

- Une table drapée (80 centimètres X 1 mètre) avec une chaise (juge) sur le côté opposé au tapis, placée à au moins un mètre du tapis.
 - Un ensemble de palettes de pointage (chaque ensemble est composé de quatre palettes de pointage rouges sur lesquels il est écrit « 1-2-4-5 », de quatre palettes bleues sur lesquels il est écrit « 1-2-4-5 », d'une palette blanche, d'une palette rouge et d'une palette bleue).
 - Veuillez inclure des crayons.
- Un (1) tableau d'affichage vidéo D.E.L. (minimum de 90 centimètres) à la vue des officiels et des concurrents.
- Deux (2) chaises pour les entraîneurs à chaque coin du tapis, distantes de 1,5 mètre l'une de l'autre, à chaque coin du tapis.

Table principale

Une plateforme (minimum de 2,5 mètres X 10 mètres) centrale surélevée (de 0,5 à 1 mètre) pour les membres de WCL, du COH, le MP en chef, le MP chef de stage et les invités spéciaux. La plateforme sera située derrière les tapis et face aux spectateurs. La plateforme sera équipée de tables drapées et de sièges pouvant accueillir jusqu'à 15 personnes avec des escaliers appropriés et une toile de fond (structure et rideau de 2,5 mètres de haut) derrière la plateforme.

Table d'opérations

Une table drapée secondaire (au niveau du plancher), placée à côté de la table principale avec des places assises pouvant accueillir jusqu'à quinze (15) membres du personnel supplémentaires et le personnel de soutien de l'événement (p. ex. MP supplémentaires, photographes, vidéographes, annonceurs, et ainsi de suite).

Sièges des entraîneurs

Des places assises désignées pour les entraîneurs doivent être prévues proche de l'aire de compétition, avec vue sur les tapis, pouvant accueillir jusqu'à 60 entraîneurs.

Sièges des officiels

Des places assises désignées pour les officiels doivent être prévues, séparées des tapis (5 à 10 mètres), pouvant accueillir jusqu'à 65 officiels.

Zone de présentation

Deux (2) podiums à trois niveaux (argent-or-bronze) situés à proximité de la zone des spectateurs (pour accorder de l'espace et un point de vue raisonnable pour ceux qui prennent des photos des présentations). Chaque podium sera doté de bannières avec le logo de WCL et d'une toile de fond (structure et rideau de 2,5 mètres de haut) derrière, et sera entouré d'un (1) drapeau canadien, d'un (1) drapeau de la province de l'hôte

et d'au moins un (1) écran du Championnat canadien de WCL (2-mètres X 2-mètres) ou trois (3) banderoles de WCL.

Zone de pairage

Les MPs utiliseront le logiciel de tirage au sort du tournoi fourni par WCL pour générer les tirages au sort et les feuilles de pointage. Les MPs doivent fournir leurs propres ordinateurs portables et avoir déjà installé le logiciel du tournoi.

La principale zone de pairage sera située à la table principale afin de favoriser l'observation des tapis et la progression du tournoi. L'espace sera suffisamment grand pour permettre au MP en chef et au MP chef de stage de s'asseoir et de travailler. Le COH doit fournir à l'équipe de pairage tout l'équipement de bureau (deux imprimantes à haute vitesse et la connexion internet nécessaire) et la papeterie (cartouches d'imprimante, papier, stylos et crayons) ainsi que les connexions (alimentation et câbles) pour établir les pairages, les feuilles de combats, les feuilles de tirage, les résultats et toutes les autres informations nécessaires. Les MPs supplémentaires seront assis à la table d'opérations, située à côté de la table principale.

Pour promouvoir la durabilité environnementale, les feuilles de combats et les tableaux ne seront pas imprimés à l'intention des entraîneurs et des équipes, mais une petite quantité de matériel d'imprimerie et de papier est néanmoins nécessaire.

Des tableaux doivent être affichés au mur dans la zone d'échauffement des athlètes/entraîneurs et devront inclure un code QR ou un lien qui permette aux participants d'avoir accès aux tirages sur leurs appareils mobiles. Les spectateurs pourront aussi accéder aux tirages en direct sur leurs appareils mobiles.

Site d'entraînement

La veille de la compétition, le COH fournira un site d'entraînement, soit sur le site de compétition. Le site d'entraînement devra :

- Être disponible de 8 h à 20 h à partir de la veille du début de la compétition.
- Avoir au moins 363 m² de tapis de lutte d'entraînement propres (consulter le règlement sur les tapis - <https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>).
- Être séparé et distinct de la zone d'échauffement / d'accès de la compétition.
- Les clubs peuvent demander que le site soit réservé pour une utilisation semi-exclusive (un tapis), jusqu'à 50 minutes par club, à condition de faire une réservation auprès du COH, au minimum trois semaines avant le début des Championnats et l'utilisation totale réservée ne doit pas dépasser 25 % de la disponibilité totale du site d'entraînement. Les grands groupes peuvent aussi demander au COH de trouver des lieux supplémentaires (dans la mesure du possible), mais tous les coûts associés seront couverts par le groupe qui fait la demande.
- Les entraîneurs possédant une certification appropriée sont tenus d'accompagner et de superviser les athlètes à tout moment pendant qu'ils se trouvent sur le site d'entraînement.
- Une balance électronique calibrée (balance de vérification) doit être accessible aux athlètes (le COH pourra l'installer dans l'hôtel hôte) au moins 24 heures avant les pesées et pendant toute la durée des Championnats. La balance doit être placée sur une surface solide ou une plate-forme en bois.
- Des installations adéquates pour le conditionnement physique, incluant un sauna et de l'équipement pour travailler le cardio (le COH pourra l'installer dans le site de compétition, l'hôtel hôte ou un autre site

externe). *Remarque : l'utilisation d'un sauna ou de tout autre équipement ou vêtement artificiel destiné à la perte de poids est interdite lors de cet événement.*

Zone d'échauffement et zone d'accès

La zone d'échauffement sera disponible tous les jours de compétition (au moins 90 minutes avant le début de la compétition et jusqu'à 15 minutes après la fin de la compétition). La zone d'échauffement sera sécurisée (accès accrédité) et avoir au moins 242 m² de tapis de lutte d'entraînement propres (consulter le règlement sur les tapis - <https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>) séparés de l'aire de compétition (mais à moins de 50 mètres de l'aire de compétition) et le site d'entraînement. L'action en direct doit être affichée dans la zone d'échauffement / d'accès, via l'internet avec une tablette, un laptop ou un écran de TV, afin de tenir les athlètes et les entraîneurs informés de la progression des combats.

On ne doit pouvoir accéder à l'aire de compétition que par la zone d'accès, qui est une zone séparée adjacente à la zone d'échauffement et sert de couloir pour les athlètes et deux entraîneurs/équipe médicale (maximum deux personnes) qui seront les prochains à entrer en scène:

- Les athlètes et leurs entraîneurs/équipe médicale (maximum deux personnes) seront escortés jusqu'à l'aire de compétition (les athlètes étant en maillot de compétition, bretelles mises, prêts à lutter) par des bénévoles du COH, juste avant leur match.
- Après la fin du match, l'athlète et ses entraîneurs/équipe médicale (maximum deux personnes) quitteront le terrain de jeu par la sortie prévue à cet effet. Les entraîneurs/équipe médicale peuvent soit sortir de l'aire de compétition avec leur athlète et revenir à la zone d'accès, soit rester dans l'aire de compétition pour escorter un nouvel athlète pour un combat à venir.

Zone médicale

Le COH prendra les dispositions nécessaires et paiera les frais pour les services suivants, qui seront disponibles chaque jour de compétition, 60 minutes avant le début de la compétition et 15 minutes après la fin :

- Un service médical (au moins cinq (5) membres certifiés de l'ACTS ou de l'ACP/SPD et un (1) médecin (CASEM exigé ou urgentiste) sur place pendant toute la durée du tournoi) sera mis à la disposition des athlètes accrédités. Si d'autres personnes accréditées nécessitent des soins médicaux, elles seront traitées après les athlètes.
- La zone médicale devrait se trouver immédiatement à côté de l'aire de compétition et comporter au moins deux tables d'auscultation.
- Une salle privée pour les interventions médicales sur le site de compétition.
- Du personnel de premiers secours et une salle de premiers secours pour les spectateurs sur le site, avec tout l'équipement nécessaire pour les premiers secours (y compris un défibrillateur), comme prescrit par les règlements sanitaires locaux.
- Veuillez vous référer aux règles médicales pour les événements de WCL (<https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>) en ce qui concerne les exigences détaillées à ce sujet.

Examen médical et pesée

L'examen médical et la pesée des lutteurs sont obligatoires et sont effectués à l'hôtel hôte ou le site, au choix du COH, entre 13h et 16h. La zone d'examen médical et de pesée doit se trouver dans une zone sécurisée

(accès accrédité uniquement), mesurer au minimum 18 mètres X 25 mètres, et avoir des portes d'entrée et de sortie distinctes. Le COH fournira :

- Suffisamment de personnel médical (dont au moins un médecin) afin que l'examen médical puisse être effectué de manière efficace et une salle privée à la disposition de l'équipe médicale, si nécessaire.
- Marqueurs permanents pour le personnel médical pour marquer les athlètes qui ont passé le contrôle médical.
- Cinq (5) balances électroniques pour les pesées du jeudi et vendredi. Les balances doivent avoir été récemment calibrées et doivent afficher le poids en kilogrammes. Les balances doivent être installées sur une surface solide ou une plate-forme en bois.
- Une grande horloge numérique (visible dans la salle) pour afficher le compte à rebours avant la pesée.
- Une balance électronique calibrée, qui doit être à la disposition des athlètes à l'hôtel hôte ou dans le site d'entraînement au moins 24 heures avant la pesée, et pendant toute la durée des Championnats. Les balances doivent être installées sur une surface solide ou une plate-forme en bois.
- Des pancartes indiquant la catégorie de poids, qui doivent être installées sur les balances.
- Des crayons ou stylos pour que les arbitres puissent noter les pesées effectuées.

Réunion technique / Stage des arbitres / Stage de pairage

Le COH fournira les espaces de réunion suivants pendant toute la durée des Championnats.

- La réunion technique pour tous les entraîneurs et autres membres du personnel accrédités aura lieu dans une salle de l'hôtel hôte, environ de 20 h à 21 h, le jeudi soir.
- Les réunions techniques du vendredi et du samedi soir auront lieu sur le site de compétition, environ 15 minutes après chaque journée de compétition.
- Le stage pour tous les arbitres, aura lieu dans une salle de l'hôtel hôte, de 18 h environ à 20 h le jeudi.
- Le stage pour les MPs aura lieu dans une salle de l'hôtel hôte, de 18 h environ à 20 h le jeudi.

Veuillez consulter la section Hébergement et hospitalité ci-dessous pour connaître les exigences relatives à la salle de réunion.

9 – HÉBERGEMENT ET HOSPITALITÉ

L'hôtel officiel doit prévoir un minimum de 300 chambres d'hôtel pour les athlètes, les entraîneurs, les officiels, les maîtres de pairage, les chefs d'équipe, le personnel médical, le personnel de WCL et les VIP accrédités. D'après l'historique, il y a normalement un total de 600 à 700 nuitées pour l'événement.

Installations

Le ou les hôtels hôtes doivent :

- Être en mesure de fournir des logements climatisés de bonne qualité, avec accès aux ascenseurs et salles de bain privées.
- Fournir un service de restauration de 7 h 00 à 23 h 00 la veille et chaque jour de compétition.
- Une balance électronique calibrée (balance de vérification) doit être accessible aux athlètes au moins 24 heures avant les pesées.

- Disposer d'installations d'entraînement appropriées, y compris un sauna et un équipement cardio (le COH a la possibilité de disposer de ces installations sur le site, dans l'hôtel hôte ou sur un autre site externe).

Salles de réunion

Le COH organisera et prendra en charge les frais suivants à l'hôtel hôte :

- Une grande salle (18 mètres X 25 mètres avec une entrée et une sortie séparée) les jeudi (11 h - 17 h) pour l'examen médical et la pesée. (Note : il est fortement conseillé de situer cette zone dans un endroit où un grand nombre d'athlètes peuvent rassembler à l'extérieur en attendant le début de la pesée, sans perturber les autres personnes présentes dans l'hôtel.)
- Une zone d'accréditation (minimum de 5 x 5 mètres avec tables et quatre chaises) à l'hôtel hôte la veille de la compétition (environ 10 h - 16 h). (Note : il est fortement conseillé que cette zone soit située dans un endroit éloigné de la zone de pesée, où un grand nombre de participants peuvent s'aligner sans déranger les autres personnes présentes dans l'hôtel.)
- Une salle de réunion (style théâtre avec une table principale et un podium) pour un minimum de 175 entraîneurs et autres membres du personnel accrédités pour accueillir la réunion technique jeudi soir (~20 h à 21 h). La salle sera équipée d'un écran d'au moins 127 centimètres (TÉLÉVISION D.E.L. ou projecteur LCD avec connexions). (Note : Le vendredi et le samedi, la réunion technique pour la compétition du lendemain se tiendra sur le site à partir de la fin de la compétition du jour.)
- Une salle de réunion (style théâtre avec une table principale et un podium) pour un minimum de 65 officiels accrédités afin d'accueillir la clinique des officiels le soir précédant le premier jour de compétition (environ 18 h à 20 h). La salle sera équipée d'un ordinateur et d'un écran de 127 centimètres minimum (TÉLÉVISION D.E.L. ou projecteur LCD avec connexions).
- Une salle de réunion (style conférence avec tables) pour un minimum de douze (12) MPs accrédités afin d'accueillir la clinique des MPs, la veille du premier jour de compétition (environ 18 h à 20 h). La salle sera équipée d'une connexion WIFI et d'une imprimante à haut débit.

Repas

- Le COH est responsable de fournir un dîner et souper sain et nutritif chaque jour de la compétition, au site de compétition, à tous les officiels, aux maîtres de pairage, au personnel médical de l'événement, aux VIP et au personnel de WCL.
- Les athlètes et tout le personnel de soutien de l'équipe, y compris les entraîneurs, les chefs d'équipe et le personnel médical de l'équipe, sont responsables de leurs propres repas.

Alimentation et breuvages

- Le COH doit fournir des informations sur les options d'alimentation et de breuvages situées à proximité, au moins deux (2) mois avant le début de l'événement.
- Pour générer des revenus, le COH peut choisir de fournir sur place de l'alimentation et de breuvages pour les visiteurs assistant à l'événement, à ses propres frais. Le COH conservera tous ces revenus.

10 – TRANSPORT

Le COH est responsable (seulement si les informations précises de transport sont confirmées au moins 18 jours civils avant le premier jour de la compétition) des frais de transport suivants :

- Transport terrestre pour le personnel de WCL et les bénévoles entre l'aéroport, l'hôtel hôte et le lieu de la compétition.
- Transport terrestre pour les officiels de l'ACOL entre l'aéroport, l'hôtel hôte et le lieu de la compétition.
- Tous les autres participants (athlètes, entraîneurs, chefs d'équipe, personnel médical) sont responsables de leur propre transport.

11 – PROTOCOLE

Accréditation et inscription

Toutes les accréditations et les inscriptions sont effectuées par WCL. WCL préparera, imprimera et fournira les cartes d'accréditation et les cordons à toutes les personnes accréditées.

Tous les athlètes et le personnel de soutien, y compris les entraîneurs, les officiels, les maîtres de pairage, les chefs d'équipe, le personnel médical, le personnel de WCL et les bénévoles devront s'inscrire à l'événement dans le délai fixé par WCL et ils devront payer les frais applicables à l'événement (tels qu'établis par WCL) directement à WCL.

WCL fournira au COH une liste finale de tous les athlètes et du personnel de soutien approuvés, y compris les entraîneurs, les officiels, les maîtres de pairage, les chefs d'équipe, le personnel médical, le personnel de WCL, les VIP et autres membres du personnel accrédités, au moins 14 jours civils avant le premier jour de la compétition.

Au moins quatorze (14) jours avant le premier jour de la compétition, le COH fournira à WCL une liste de tous les bénévoles et VIP (invités) afin de permettre à WCL de préparer les cartes d'accréditation.

Le COH trouvera des bénévoles (minimum deux) et un espace à l'hôtel hôte pour permettre aux participants inscrits et accrédités de récupérer leur accréditation la veille de la compétition (environ 10 h et 16 h). WCL aura au moins un (1) membre de son personnel sur place.

Affichage

WCL fournira au COH les spécifications concernant l'affichage numérique (exigences de WCL en matière d'image de marque et fichiers d'impression nécessaires) au moins six mois avant la compétition. Le COH sera responsable d'acheter et de payer pour ce qui suit :

- Autour de la plateforme de WCL :
 - Drapeau du Canada
 - Drapeaux de toutes les provinces et territoires
 - Bannières des Championnats canadiens de lutte de WCL (bannière déroulante de 76 centimètres X 2 mètres de haut)
 - Bannières de WCL (bannière déroulante de 76 centimètres X 2 mètres de haut)
 - Bannières du club/COH (bannière déroulante de 76 centimètres X 2 mètres de haut)
- Chaque tapis aura l'affichage suivant :

- Nom/numéro du tapis (tapis A, tapis B, etc.) (30 centimètres X 1 mètre « coroplaste » en trois parties).
- WCL (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- Sport Canada (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- APT (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- COH (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- ACOI (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- Commanditaire de WCL (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre) — à confirmer par WCL 60 jours à l'avance.
- Commanditaires déterminés par le COH (« coroplaste » en trois parties de 1 mètre X 1 mètre).
- À chaque entrée d'accès du public/spectateurs au site de compétition :
 - Bannières des Championnats canadiens de lutte de WCL (bannière déroulante de 76 centimètres X 2 mètres de hauteur).
 - Affiches sur lesquelles il est inscrit un « Avis de prise de photos ».
- Sur chaque podium (les objets peuvent être déplacés de la plateforme par WCL pour les cérémonies) :
 - Un (1) drapeau du Canada et le (1) drapeau de la province hôte.
 - Un écran des Championnats canadiens de lutte de WCL en toile de fond (2-mètres X 2-mètres) ou trois [3] bannières déroulantes de WCL de 76 centimètres X 2 mètres de haut.
 - Affiches de WCL sur le podium (selon les normes d'affichage de WCL).

WCL est libre d'afficher des panneaux supplémentaires dans toute la zone de compétition. WCL prendra en charge tous les coûts reliés à ces affiches.

Remarque : Au lieu des « coroplaste » en trois parties, le COH peut fournir un affichage numérique similaire avec l'approbation de WCL.

Reconnaissance des terres autochtones

Avant le début des combats, chaque jour, les annonceurs procéderont à une reconnaissance acceptable (approuvée par WCL et un aîné autochtone local) des terres appropriées à l'endroit où se déroule le championnat de l'année.

Sessions de qualification

Tous les tours de qualification se dérouleront sur au moins eight (8) tapis, jusqu'aux combats pour la médaille de bronze inclus.

Cérémonies des Championnats

Une cérémonie officielle des Championnats aura lieu avant la ronde finale, le samedi soir. Des représentants de WCL, de l'APT et du COH seront invités à s'adresser aux participants. Des cérémonies supplémentaires (par exemple le Temple de la renommée de WCL) peuvent être planifiées et organisées à la discrétion de WCL et du COH afin de décerner et remettre des distinctions spéciales à des personnes que WCL et/ou le COH souhaitent honorer.

Les rondes finales

Le protocole standard pour les rondes « finales » de compétition quotidienne comprendra :

- L'entrée des finalistes (doit être organisée avant le début des finales).
- L'hymne national doit être joué ou chanté (bilingue ou instrumentale).
- Présentation de tous les finalistes par couleur de maillot (traversée du tapis pour serrer la main)
- Deux tapis (un par sexe) — commencer les deux matchs en même temps, attendre la fin des deux matchs avant de commencer la ronde suivante.
- De la catégorie de poids la plus basse à la catégorie de poids la plus élevée (de léger à lourd).
- Toutes les présentations de médailles et les récompenses finales par équipe seront remises à la fin de la compétition.

Cérémonies de remise de médailles

La remise des médailles est du ressort du COH et elle s'effectuera sur les deux podiums (à trois niveaux) situés à proximité de la zone des spectateurs. WCL fournira toutes les médailles requises pour l'événement. Toutes les cérémonies se dérouleront en anglais et en français.

Le COH sera responsable de la remise des prix du club (présentés par le représentant du COH) ainsi que des « Prix des lutteurs par excellence » (présentés par le représentant de WCL) à la fin de chaque journée de compétition. Ces présentations doivent avoir lieu à proximité de la zone des spectateurs. WCL fournira tous les prix nécessaires pour l'événement. Toutes les cérémonies se dérouleront en anglais et en français.

Le photographe désigné pour l'événement sera chargé de photographier tous les médaillés et de fournir des copies numériques à WCL pour que l'organisation puisse les utiliser dans la promotion et la commercialisation du sport. WCL demandera à toutes les personnes accréditées de signer un « formulaire d'autorisation pour la prise de photos » dans le cadre de la demande d'accréditation. Le COH inscrira sur des affiches que des photos seront prises afin d'en informer les spectateurs.

Annonces

Le COH sera chargé de trouver le personnel nécessaire pour remplir les fonctions d'annonceur en anglais et en français.

VIP (Invités et dignitaires)

L'accréditation de toutes les personnalités sera assurée par WCL. Le COH est responsable de préparer une zone VIP dans la zone des spectateurs.

12 – MARKETING ET COMMUNICATIONS

Médias

Toutes les accréditations des médias seront gérées par WCL :

- Toutes les personnes souhaitant recevoir une accréditation médiatique pour les Championnats des groupes d'âge devront présenter leur carte de presse au gestionnaire du marketing et des communications de WCL au plus tard 14 jours avant le début de l'événement.
- L'accréditation des médias ne doit pas être utilisée pour l'analyse vidéo des clubs ou pour les parents spectateurs. Les clubs qui souhaitent filmer les matchs à des fins d'analyse des performances peuvent le faire depuis les tribunes ou demander à un de leurs membres accrédités dans l'équipe de coin.
- L'accès au terrain de jeu sera accordé aux médias à la discrétion du gestionnaire du marketing et des communications, à condition que cela n'interfère pas avec le déroulement du tournoi.

Le gestionnaire du marketing et des communications de WCL assurera la liaison avec la personne chargée des relations avec les médias locaux nommée par le COH. Le COH doit faire de son mieux pour assurer une couverture médiatique locale maximale.

Diffusion sur le web

Le webstreaming sera sous la responsabilité de WCL et du/des fournisseur(s) de services de WCL et soutenu par le COH (veuillez vous référer au Règlement informatique de WCL (<https://wrestling.ca/fr/manuel-de-politiques/>) pour toutes les exigences détaillées, y compris les câbles, l'internet et les connexions électriques).

Photos

WCL fournira, prévoira et couvrira tous les frais du photographe professionnel pour les Championnats des groupes d'âge (WCL et le COH conserveront les droits de propriété des photos).

Le COH peut aussi faire appel à ses propres photographes, mais devra en assumer les coûts.

Marchandises et ventes

Le COH fournira un espace (minimum de 5-mètres X 10-mètres) et six (6) tables (80-centimètre X 2-mètre) à WCL (et / ou son agent) accessible aux spectateurs et aux participants pour la vente de vêtements et de marchandises à l'effigie de WCL. Le COH fournira deux (2) bénévoles pour aider à la vente de marchandises. WCL fournira toutes les marchandises et le personnel restante au fonctionnement et couvrira tous les coûts. Le COH ne recevra aucune compensation pour la vente de ces marchandises.

Le COH est autorisé à vendre sur place aux spectateurs et aux participants des articles qui ne sont pas des articles de WCL et des articles qui ne sont pas des vêtements. Toutes ces marchandises et ces vêtements doivent être préapprouvés par WCL. Tous ces coûts et la présence du personnel requis (y compris les tiers externes) seront gérés par le COH. WCL ne recevra aucune compensation de la vente de ces marchandises.

WCL fournira au COH et à ses bénévoles, sans frais pour le COH, des vêtements standardisés pour l'événement (t-shirt / chemise de golf / veste), jusqu'à concurrence de 2 000 \$.

Marketing et commanditaires

Le COH assumera la responsabilité de vendre les Championnats au niveau local en respectant les conditions suivantes :

- Proposer à WCL, pour examen, tout développement et mise en œuvre d'un plan de marketing, de parrainage et de dons pour l'événement.
- Respecter l'exclusivité de tous les commanditaires et fournisseurs de WCL qui soutiennent l'événement et ne vendre aucun parrainage dans les catégories de produits ou de services respectives. Afin d'éviter tout conflit de parrainage, le COH demandera l'accord de WCL avant de communiquer avec un commanditaire potentiel ou de conclure un accord de parrainage. WCL communiquera une liste préliminaire des commanditaires de WCL au moment de la candidature et une liste définitive au moins 90 jours avant l'événement.
- Prendre les dispositions nécessaires auprès des autorités locales concernant les licences/permis requis, le cas échéant.
- Afficher les enseignes et bannières de WCL et des commanditaires de WCL conformément aux instructions de WCL, en respectant tous les accords de parrainage de WCL en vigueur.
- Le COH se conformera aux réglementations fédérales et provinciales relatives au parrainage et veillera à ce que les accords de parrainage soient conformes à ces réglementations.
- Reconnaître que la WCL déterminera, en collaboration avec le COH, le caractère approprié d'un commanditaire.
- Le COH n'acceptera pas de dons, de services ou de parrainage de la part de l'industrie du tabac, du cannabis et de l'alcool, ni d'autres entités qui ne correspondent pas aux valeurs de WCL, telles que déterminées par WCL à sa seule discrétion.

Billets et places

- Le COH fixera le prix des billets d'entrée à l'événement et conservera toutes les recettes provenant de la vente des billets.

13 – BÉNÉVOLES

Le COH fournira les bénévoles suivants (l'accréditation sera gérée par WCL) :

- Une (1) personne la veille de la compétition pour l'accréditation (environ 10 h - 16 h) à l'hôtel hôte.
- Deux (2) personnes pour les ventes de billets (commençant 60 minutes avant la compétition, et jusqu'à au moins la moitié de la période de finales) sur le site de compétition les jours de compétition.
- Trois (3) personnes pour assurer le contrôle de la foule et la sécurité pour les pesées et les examens médicaux.
- Une (1) ou deux (2) personnes par tapis pour s'occuper du chronomètre au tableau.
- Une (1) personne par tapis pour d'obtenir des reprises vidéo.
- Une (1) personne par tapis pour l'entretien du tapis (nettoyage et autres tâches techniques).
- Deux (2) personnes par tapis pour escorter les athlètes et les entraîneurs à l'aller et au retour de la zone de compétition.
- Trois (3) personnes pour distribuer et récupérer les feuilles de pointage.
- Deux (2) personnes pour la vente de marchandises.

- Une (1) personne pour la sécurité aux principaux points d'accès, y compris la zone d'accès et le terrain de jeu (90 minutes avant et 30 minutes après la compétition) dans le site de compétition. Des bénévoles supplémentaires peuvent être nécessaires pour contrôler l'accès au site et autres espaces publics.
- Suffisamment de personnel (hommes et femmes) pour aider au contrôle antidopage.
- Suffisamment de personnel pour assurer les services de nourriture.

14 – ASSURANCES

Le COH fournira à WCL la preuve d'une couverture d'assurance responsabilité civile d'un montant minimum de 5 millions de dollars au plus tard 30 jours avant le début de l'événement. WCL devra être inscrite comme partie additionnelle. Cette police d'assurance devrait inclure une couverture pour tous les participants, y compris : les athlètes, les entraîneurs, les officiels, le personnel médical, les directeurs d'équipe, le personnel, les bénévoles et les spectateurs.

NOTE : Les participants sont censés être couverts contre les accidents et les blessures sportives par leur APT respectif.

15 – CONDITIONS FINANCIÈRES

Frais

Le COH s'engage à verser à WCL des frais de sanction de 13500 \$ (qui sera déduit du premier versement des frais d'inscription). Le frais de sanction est établi par WCL et prélevé afin de compenser les frais encourus par WCL pour toutes les fournitures (médailles, accréditations, prix, etc.), services et personnel fournis par et financés par WCL pour ces Championnats des groupes d'âge.

WCL établit et perçoit les frais d'inscription de tous les participants accrédités à l'événement (le cas échéant). WCL versera une partie des frais d'inscription au COH selon les montants suivants :

- 80 \$ (+ taxes si applicable) par athlète, par style de lutte, par groupe d'âge (50 % du montant payé au moins 14 jours avant le premier jour de la compétition et l'autre 50 % après achèvement et l'envoi du rapport de l'événement par le COH).

Cas de défaillance et de non-conformité

- WCL s'engage à verser au COH des frais de 10,000 \$ si WCL ne respecte pas en majeure partie ses obligations ou n'assume pas les responsabilités qui lui incombent.
- Le COH accepte de renoncer au deuxième paiement de 50 % des droits d'inscription perçus par WCL si le COH ne remplit pas ses obligations ou ne s'acquitte pas de ses responsabilités.

16 – RAPPORT

À partir d'au moins six (6) mois avant l'événement, WCL tiendra au moins une réunion mensuelle avec le COH, pour passer en revue toutes les exigences d'accueil stipulées dans le présent règlement.

Le COH fournira à WCL un rapport final de l'événement dans les 60 jours suivant sa conclusion. Le rapport final de l'événement comprendra un rapport financier complet et détaillé, ainsi que des détails sur le nombre de spectateurs, les chambres d'hôtel, les besoins de transport et une évaluation de l'événement.

17 – EXCEPTIONS

Toute exception à la présente politique doit être approuvée par la directrice générale.

ANNEXE A — EXIGENCES EN MATIÈRE DE LANGUES OFFICIELLES

Avec son financement, le gouvernement du Canada souhaite, entre autres, et le cas échéant, promouvoir l'anglais et le français (les langues officielles du Canada) et soutenir le développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire. Afin d'aider le gouvernement à atteindre ces objectifs aux Championnats, le COH veillera à ce que :

1. Tout le matériel promotionnel et événementiel (programmes, affiches, communiqués de presse, etc.) fourni, distribué ou autorisé visant à informer le grand public, les participants ou les médias avant, pendant et après l'événement soit disponible simultanément dans les deux langues officielles du Canada;
2. L'affichage temporaire sur tous les sites de l'événement, installé pour la durée de l'événement, soit dans les deux langues officielles du Canada;
3. La documentation écrite contenant des informations administratives sur l'événement remise aux athlètes, aux entraîneurs, aux officiels techniques et aux autres membres de la délégation (guides, manuels, horaires, instructions, etc.) soit diffusée simultanément dans les deux langues officielles du Canada;
4. Toutes les informations sur le site web de l'événement soient disponibles et mises à jour simultanément dans les deux langues officielles du Canada;
5. Toutes les informations sur les plateformes de médias sociaux de l'événement soient disponibles et mises à jour simultanément dans les deux langues officielles du Canada;
6. Toutes les annonces publiques liées à l'événement soient faites consécutivement dans les deux langues officielles du Canada;
7. Tous les services de sécurité, d'urgence et médicaux, ainsi que les services fournis par ou au nom de l'événement aux athlètes, entraîneurs, officiels techniques, autres membres de la délégation et au public soient disponibles à tout moment dans les deux langues officielles du Canada;
8. Les cérémonies de l'événement soient organisées de manière à ce que les deux communautés de langues officielles du Canada soient incluses et représentées dans l'élaboration, la production et l'utilisation des talents;
9. Toute activité associée (événements complémentaires, festivals culturels, expositions, etc.) se déroulant avant, pendant ou après l'événement et qui est commanditée ou promue dans le cadre de l'événement inclut la présence des deux langues officielles du Canada dans l'élaboration, la production et l'utilisation des talents;
10. L'hymne national soit chanté dans sa version bilingue, le cas échéant.